

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

VAEGA 1 FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Vaega e lē faaaogāina
4. Maliega e faaaogā ai faamaumauga faa-eletoroni
5. O le Tulafono e noatia ai le Malo

VAEGA 2 FAAAOGĀINA O MANAOGA FAALETULAFONO I FAAMAUMAUGA FAA- ELETORONI

6. O le aloaia faaletulafono o faamaumauga faa-eletoroni
7. Ia tuuina atu manaoga faaletulafono i se faiga tusitusia
8. Manaoga faaletulafono mo se sainigalima po o se faamaufaailoga
9. Ia tuuina atu manaoga faaletulafono i le faiga sa faia ai muamua

10. Taofia o faamatalaga
11. O le taliaina ma le taua o faamatalaga molimau o faamaumauga faa-eletoroni

VAEGA 3 FESOOTAIGA O FAAMAUMAUGA FAA- ELETORONI

12. Faatulagaina ma le aloaia o konekarate
13. Taliaina aloaia e vaega auai o faamaumauga faa-eletoroni
14. Faaaogāina o faamaumauga faa-eletoroni
15. O le faailoa aloaia o le talia
16. Taimi ma le nofoaga o le taliaina ma le auina atu o faamaumauga faa-eletoroni

VAEGA 4 AIAIGA ESEESE

17. Tulafono Faatonutonu
-

2008, Nu. 15**O SE TULAFONO e faafaigofie ai le faaaogāina o gaoioiga tau pisinisi faa-eletoroni ma mo mataupu e fesootai i ai.***[8 Me 2008]*

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:-

**VAEGA 1
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Gaoioiga Tau Pisinisi Faa-Eletoroni 2008.

(2) O leni Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

2. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o leni Tulafono, ae vagana ai e manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai -

“tagata e taliaina”, e faasino i se faamaumauga faa-eletoroni, o lona uiga o le tagata o ia lea ua faamoemoe i ai le tagata e faapogai na te taliaina le faamaumauga faa-eletoroni, ae lē aofia ai se tagata o lo o galue e fai ma sui o se isi tagata e tusa ai o lena faamaumauga faa-eletoroni;

“taliaina faaletulafono” o lona uiga ua taliaina faaletulafono e avea o faamatalaga molimau i so o se taualumaga faaletulafono;

“faa-eletoroni” e aofia ai eletise, faaaogāina o fuainumera, maneta, vaai, maneta eletise, faaaogāina o fuainumera faamauina i faamatalaga faapaiolosi ma ata pue;

“feuiaiga o faamatalaga faa-eletoroni” o lona uiga o le feuiaiga faa-eletoroni o faamatalaga mai le tasi komipiuta i le isi komipiuta ua faaaogā i ai se taiala faataatitia ua malilie i ai mo le faatulagaina ai o le faamatalaga;

“faamaumauga faa-eletoroni” o lona uiga o faamatalaga ua faia, auina atu, taliaina pe teuina i se faiga faa-eletoroni e aofia ai feuaiga o faamatalaga faa-eletoroni, meli e lafoina faa-eletoroni, feau faauaealesi, fesootaiga televavave faauaealesi po o ata pue o feau faauaealesi;

“faiga tau faamatalaga” o lona uiga o se faiga mo le faia, auina atu, taliaina, teuina po o faamaumauga faa-eletoroni ua faagaoioia i se isi faiga e ese ai;

“tagata o lo o galue e fai ma sui o se isi tagata”, e faasino i se faamaumauga faa-eletoroni, o lona uiga o se tagata, o ia lea ua fai ma sui o se isi tagata, e auina atu, talia pe teuina le faamaumauga faa-eletoroni pe tuuina atu isi auaunaga e tusa ai ma le faamaumauga faa-eletoroni;

“tagata e faapogai”, e faasino i se faamaumauga faa-eletoroni, o lona uiga, o se tagata o ia lea e, po o ua fai ma ona sui, le faamaumauga faa-eletoroni ua faamoemoe e auina atu pe ua faia a o le i teuina, pe afai e i ai, ae lē aofia ai se tagata o galue o se tagata e fai ma sui o se isi tagata, e tusa ai ma lona faamaumauga faa-eletoroni;

“Minisita”, o lona uiga o le Minisita o Tupe.

3. Vaega e lē faaaogāina-(1) E lē tatau ona faaaogāina Vaega II ma le III i so o se pulega o tulafono o manaomia ai tusinga po o sainigalima i so o se tasi o mataupu nei:

- (a) o le faia, faatinoga po o le faalēaogāina o se mavaega po o se pepa faamaonia e ave ma molimau;
- (b) o le faaliliuina atu o meatotino moni po o le faaliliuina atu o so o se aia i meatotino moni;
- (c) so o se isi lava mea o manaomia ia faia e ala i pepa faamaonia o le umia o le pule; po o
- (d) so o se isi lava mataupu ua faatonuina e tulafono faatonotonu.

4. Maliega e faaaogā ai faamaumauga faa-eletoroni-(1) E leai se mea i lenei Tulafono o manaomia ai se tagata e faaaogā, tuuina atu pe talia se faamaumauga faa-eletoroni e aunoa ma le maliega a lona tagata.

(2) Mo faamoemoega o lenei Tulafono -

- (a) e mafai e se tagata ona malie e faaaogā, tuuina atu pe talia se faamaumauga faa-eletoroni i le noatia ma le fai fuafua i tuutuuga e uiga i le ituaiga o faamaumauga faa-eletoroni po o auala na faapogai, auina atu, mauaina, teuina pe faalauiloa ai le faamaumauga faa-eletoroni; ma
- (b) e mafai ona maua se maliega mai le faafoega a se tagata.

5. O le Tulafono e noatia ai le Malo-(1) O lenei Tulafono e noatia ai le Malo.

(2) E ese mai i le faafuaiupu (1) ae vagana ai gaoioiga tau pisinisi faa-eletoroni o lo o aafia ai na o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa, e lē tatau ona faaaogā lenei Tulafono i so o se isi gaoioiga tau pisinisi faa-eletoroni, vagana ua faatagaina i lena tulaga e ala i se faasilasilaga e tuuina atu e le Minisita.

VAEGA 2

FAAAOGĀINA O MANAOGA FAALETULAFONO I FAAMAUMAUGA FAA-ELETORONI

6. O le aloaia faaletulafono o faamaumauga faa-eletoroni - E lē tatau ona taofia se taunuuga faaletulafono, aogā po o le faamalosia o faamatalaga i luga o mafuaaga e faapea -

- (a) o faamatalaga o lo o i ai i se tulaga o faamaumauga faa-eletoroni; po o
- (b) e lē o aofia ai i totonu o faamaumauga faa-eletoroni ua faamoemoe e tuuina atu i sea taunuuga faaletulafono, ae na ona taua i totonu o lena faamaumauga faa-eletoroni.

7. Ia tuuina atu manaoga faaletulafono i se faiga tusitusia - O se manaoga faaletulafono mo faamatalaga ina ia faia i se faiga tusitusia e faamalieina ai se faamaumauga faa-eletoroni pe afai o le faamatalaga o i ai i totonu e mafai ona avanoa ina ia faaaogā mo faasinomaga mulimuli ane.

8. Manaoga faaletulafono mo se sainigalima po o se faamaufaailoga-(1) O se manaoga faaletulafono mo se sainigalima e faamalieina i se saina faa-eletoroni pe afai -

- (a) o le saina faa-eletoroni ua atoatoa ona faamautinoaina ai le tagata e ana le saina;
 - (b) o le saina faa-eletoroni ua atoatoa ona faailoa ai -
 - (i) le maliega a le tagata e ana le saina i faamatalaga ia e faasino i ai le saina; po o
 - (ii) i le tulaga o le molimauina o se sainigalima po o se faamaufaailoga, e faapea ua uma ona molimauina le sainigalima po o se faamaufaailoga;
 - (c) o le saina faa-eletoroni e faatuatuaina e pei ona talafeagai ai, e tusa ma le faamoemoe ma tulaga aliaie mai, ia na manaomia ai le saina; ma
 - (d) ua malie le tagata e taliaina le faamatalaga lea e faasino i ai le sainigalima na te taliaina le saina faa-eletoroni ma le saina faa-eletoroni a tagata molimau taitoatasi, pe afai e i ai.
- (2) Mo faamoemoe o leni fuaiupu, ua avea e faapea ua faatuatuaina e pei ona talafeagai ai se saina faa-eletoroni, pe afai -
- (a) e fesootai le ala o le faia o le saina faa-eletoroni i le tagata e ana le saina ae lē o se isi lava tagata;
 - (b) o le ala na faia ai le saina faa-eletoroni sa i lalo o le vaaiga a le tagata e ana le saina ae lē o se isi lava tagata;
 - (c) e leai se suiga i le saina faa-eletoroni ua faia i le tuanai ai o le taimi na sainia ai auā e mafai ona faailoa; ma
 - (d) afai o le faamoemoe o le manaoga faaletulafono mo se saina ina ia tuuina atu se tulaga mautinoa e uiga i le aloaia o le faamatalaga lea e faasino i ai, e leai se suiga ua faia e mafai ona mauaina i lena faamatalaga i le tuanai ai o le taimi na sainia ai.
- (3) E lē mafai e le faafuaiupu (2) ona taofia so o se tagata mai le faamaonia i luga o isi mafuaaga po o i isi faiga e faapea o se saina faa-eletoroni -
- (a) ua faatuatuaina e pei ona talafeagai ai; po o

(b) e lē faatuatuaina e pei ona talafeagai ai.

(4) O se manaoga faaletulafono mo se faamaufaaailoga e faamalieina i se faamaufaaailoga faa-eletoroni.

9. Ia tuuina atu manaoga faaletulafono i le faiga sa faia ai muamua-(1) O se manaoga faaletulafono mo faamatalaga e tuuina atu pe taofia i lona uluai faiga e faamalieina lea i se faamaumauga faa-eletoroni, pe afai -

(a) o lo o i ai se tulaga mautinoa e faatuatuaina e uiga i le aloaia o le faamatalaga mai le taimi na uluai faia ai i lona tulaga faaiu, e aveia o se faamaumauga faa-eletoroni po o se isi faiga e ese ai; ma

(b) afai ua manaomia lena faamatalaga e tuuina atu, o lena faamatalaga e mafai ona faalauiloa i le tagata o ia lea e tuuina atu i ai le faamatalaga.

(2) Mo faamoemoega o le faafu'aiupu (1) (a),

(a) o le taiala faataatia mo le iloiloaina o le tulaga aloaia, e tataua ona faapea, pe o le faamatalaga sa tumau le atoatoa ma e le i suia, e ese mai i le faaopoopoga o so o se faamaoniga aloaia faaletulafono ma so o se isi suiga e faatulai mai i le faagasologa masani o fesootaiga, teuina ma le faalauiloaina; ma

(b) e tataua ona iloiloaina le tulaga o le faatuatuaina o manaomia, e tusa ma le faamoemoe lea na faia ai le faamatalaga ma e tusa ai ma tulaga uma ua aliaie mai e talafeagai.

10. Taofia o faamatalaga-(1) O se manaoga faaletulafono mo faamatalaga ina ia taofia, e faamalieina i le taofiga o faamaumauga faa-eletoroni pe afai:

(a) o le faamatalaga o i ai i totonu e mafai ona avanoa ina ia faaaogā mo faasinomaga mulimuli ane;

(b) ia taofia le faamaumauga faa-eletoroni i le faatulagaga lea na faia ai, auina atu po o le taliaina, po o i se faatulagaga lea e mafai ona faatino ina ia maua tonu le sao atoatoa o le faamatalaga na faia ai, auina atu pe taliaina; ma

- (c) o sea faamatalaga, pe afai e i ai, ua taofia ina ia mafai ona maua le faamaoniga o le pogai ma le taunuuga o se faamaumauga faa-eletoroni, o le aso ma le taimi na auina atu ai pe sa taliaina ai.
- (2) O se noataga e taofia ai faamatalaga e tusa ai ma le faafuaiupu (1), e lē faaopoopoina atu i so o se faamatalaga, o lona faamoemoe tutasi ina ia mafai ona auina atu pe taliaina le faamaumauga faa-eletoroni.
- (3) E mafai e se tagata ona faamalieina le manaoga faaletulafono ua taua i totonu o le faafuaiupu (1) e ala i le faaaogāina o le auaunaga a se isi lava tagata, pe afai ua faamalieina o aiaiga ua faatulagaina mai i totonu o le faafuaiupu (1) (a), (b) ma le (c).

11. O le taliaina ma le taua o faamatalaga molimau o faamaumauga faa-eletoroni-(1) E lē tatau ona taofia le taliaina o faamaumauga faa-eletoroni:

- (a) i luga o se mafuaaga e tasi e faapea o le faamatalaga ua na o se faamaumauga faa-eletoroni; po o
- (b) pe afai o le faamatalaga o le molimau sili lea ua faamoemoe le tagata e mafai ona talafeagai ona maua, i luga o mafuaaga e faapea, o le faamatalaga e lē o faia e pei ona faia i le faiga sa i ai muamua.
- (2) O faamatalaga i le tulaga o se faamaumauga faa-eletoroni e tatau ona tuuina atu le taua o faamatalaga molimau, ma mo lenei faamoemoe, e tatau ona ave le amanaia i:
- (a) le tulaga faatuatuaina o le faiga na faia ai, teuina po o le fesootaiga, o faamatalaga faa-eletoroni;
- (b) le tulaga faatuatuaina o le faiga na tausia ai le faamatalaga i le tulaga faamaoni;
- (c) le faiga ua faamautinoaina ai le tagata na faapogai; ma
- (d) so o se isi itu e talafeagai.

VAEGA 3
FESOOTAIGA O FAAMAUMAUGA
FAA-ELETORONI

12. Faatulagaina ma le aloaia o konekarate-(1) Seia vagana ua malilie vaega auai i se isi faiga e ese ai, o se ofo po o le taliaina o se ofo ua faia, e tusa ma le faatulagaina o se konekarate, e mafai ona faailoa manino e ala i se faamaumauga faa-eletoroni.

(2) Afai ua faaaogāina se faamaumauga faa-eletoroni i le faatulagaina o se konekarate, e lē tatau ona taofia le amanaia faaletulafono o le konekarate, le aogā po o le faamalositia i luga o le mafuaaga e tasi, e faapea o se faamaumauga faa-eletoroni sa faaaogā mo lea faamoemoe.

(3) Afai ua faaaogāina se faamaumauga faa-eletoroni i le faatulagaina o se konekarate, e tatau i le tulafono e faafoe ai le konekarate ona avea ma tulafono a Samoa, ae vagana ai ua malilie vaega auai i se isi faiga e ese ai.

13. Taliaina aloaia e vaega auai o faamaumauga faa-eletoroni - I le va feagai ai o le tagata e faapogai ma le tagata e taliaina faamaumauga faa-eletoroni, o se faaaliga manino o le faamoemoe po o isi faamatalaga, e lē tatau ona taofia ai aafiaga faaletulafono, aloaia po o le faamalositia i luga o le mafuaaga e tasi e faapea, o lo o i le tulaga o se faamaumauga faa-eletoroni.

14. Faaogāina o faamaumauga faa-eletoroni-(1) O se faamaumauga faa-eletoroni e patino lava i le tagata e faapogai pe afai na auina atu lea faamaumauga faa-eletoroni e le tagata e faapogai.

(2) I le va feagai ai o le tagata e faapogai ma le tagata e taliaina faamaumauga, o se faamaumauga faa-eletoroni e avea e faapea, o le tagata e faapogai e ona, pe afai sa auina atu:

(a) e se tagata o Ia lea e i ai lana pule faataga e galue ai e fai ma sui o le tagata e faapogai e tusa ai ma lea faamaumauga faa-eletoroni; po o

(b) e ala i se faiga tau faamatalaga ua polokalameina e, po o e fai ma sui o le tagata e faapogai e faagaioia i se taimi vave.

(3) I le va feagai ai o le tagata e faapogai ma le tagata e taliaina faamaumauga, ua agavaa se tagata e taliaina faamaumauga e amanaia se faamaumauga faa-eletoroni a le tagata e faapogai, ma galue i lea manatu e lei faamautuina, pe afai:

- (a) o le tulaga e faamautinoa ai pe o le faamaumauga faa-eletoroni a le tagata e faapogai, ua faaaogā tatau e le tagata e taliaina faamaumauga, i se taualumaga sa muai malie i ai le tagata e faapogai mo lea faamoemoe; po o
- (b) le faamaumauga faa-eletoroni e pei ona talia e le tagata e taliaina faamaumauga lea na mafua mai gaoioiga a se tagata, o lona sootaga i le tagata e faapogai po o so o se sooupu a le tagata e faapogai na mafai ai e lea tagata ona maua le avanoa i se auala ua faaaogāina e le tagata e faapogai, e faailoa manino ai faamaumauga faa-eletoroni e pei ona umia e lea tagata.

(4) E le faaaogāina le faafuaiupu (3):

- (a) i le taimi e maua ai e le tagata e taliaina faamaumauga, le faasilasilaga mai le tagata e faapogai e faapea e lē o le tagata e faapogai e ona le faamaumauga faa-eletoroni, ma o lo o talafeagai le taimi e faia ai se gaoioiga; po o
- (b) i se tulaga e faasino i le faafuaiupu (3)(b), i so o se taimi e iloa ai e le tagata e taliaina faamaumauga pe o se taimi sa tatau ona iloa ai, i lona faatinoina ma le faaeteete po o le faaaogāina o so o se taualumaga ua malilie i ai, e faapea o le faamaumauga faa-eletoroni lea, e lē se faamaumauga a le tagata e faapogai.

(5) Afai o le tagata e faapogai e ona le faamaumauga faa-eletoroni pe na avea e faapea o le tagata e faapogai e ona, po o e faapea ua agavaa le tagata e taliaina faamaumauga e galue i luga o lea manatu lē mautinoa, o lona uiga, i le va feagai ai o le tagata e faapogai ma le tagata e taliaina faamaumauga, ua agavaa le tagata e taliaina faamaumauga e amanaia le faamaumauga faa-eletoroni ua mauaina, e pei o lea sa faamoemoe le tagata e faapogai e auina atu ma galue ai i luga o

lea manatu lē mautinoa, ae vagana ai ua iloa pe sa tatau ona iloa e le tagata e taliaina faamaumauga, i lona faatinoina ma le faaeteete po o le faaaogāina o so o se taualumaga ua malilie i ai e faapea o le auina atu o le faamaumauga faa-eletoroni na mafua ai se mea sese i le taimi na mauaina ai le faamaumauga faa-eletoroni.

(6) Ua agavaa le tagata e taliaina faamaumauga e amanaia faamaumauga faa-eletoroni taitasi ua mauaina e avea o se faamaumauga faa-eletoroni e ese ai, ma galue i lea manatu lē mautinoa, vagana ai e faapea o le faamaumauga faa-eletoroni o se ata pue o se isi faamaumauga faa-eletoroni ma sa iloa pe sa tatau ona iloa e le tagata e taliaina faamaumauga, i lona faatinoina ma le faaeteete po o le faaaogāina o so o se taualumaga ua malilie i ai, e faapea o le faamaumauga faa-eletoroni o se ata pue.

15. O le faailoa aloaia o le talia-(1) E faaaogā le faafuuiupu (2) e oo i le (4) pe afai i le taimi lea po o i le lumanai ai o le auina atu o se faamaumauga faa-eletoroni, po o e ala i le faaaogāina o lea faamaumauga faa-eletoroni, ua talosaga ai le tagata e faapogai pe ua malilie i ai ma le tagata e taliaina faamaumauga e faapea ia faailoa aloaia le taliaina o le faamaumauga faa-eletoroni.

(2) Afai ua leai se maliega a le tagata e faapogai ma le tagata e taliaina faamaumauga ina ia faailoa aloaia i se faiga faapitoa po o se auala faapitoa, e mafai ona faailoa aloaia e ala:

- (a) i so o se fesootaiga a le tagata e taliaina faamaumauga, i se faiga vave po o se isi faiga e ese ai; po o
- (b) so o se amioga a le tagata e taliaina faamaumauga, lea ua lava atoatoa e iloa ai le tagata e faapogai ua maua le faamaumauga faa-eletoroni.

(3) Afai ua taua e le tagata e faapogai e faapea o le faamaumauga faa-eletoroni e i ai tuutuuga o le faamaumauga faa-eletoroni i le taimi e maua ai lona faailoaina aloaia, e tatau ona faatulaga le faamaumauga faa-eletoroni e faapei ai e le i auina atu, seia vagana ai ua maua le faailoaina aloaia.

(4) Afai e le i taua e le tagata e faapogai e faapea o le faamaumauga faa-eletoroni e i ai ona tuutuuga i luga o le

mauaina o le faailoaina aloaia, ma e lē i mauaina le faailoaina aloaia e le tagata e faapogai i totonu o le taimi ua faamaotiina po o ua malilie i ai po o, pe afai e leai se taimi ua faamaoti mai po o ua malilie i ai, i totonu o se taimi talafeagai, o le tagata e faapogai:

- (a) e mafai ona ia tuuina atu i le tagata e taliaina faamaumauga se faasilasilaga o taua ai e faapea, e le i mauaina se faailoaina aloaia ma faamaoti se taimi talafeagai, e mafai ai ona maua le faailoaina aloaia; ma
- (b) afai e le i maua le faailoaina aloaia i totonu o le taimi ua faamaoti mai i le parakalafa (a), e mafai, i le tuuina atu o le faasilasilaga i le tagata e taliaina faamaumauga, ona faatulaga faamaumauga faa-eletoroni e faapei ai e le i auina atu, po o le faatinoina o so o se isi lava aia tatau e mafai ona ia maua.

(5) Afai ua mauaina e le tagata e faapogai le faailoaina aloaia o le mauaina e le tagata e taliaina faamaumauga, e ono mafai ona avea e faapea o le faamaumauga faa-eletoroni e faasino i ai ua maua e le tagata e taliaina faamaumauga, ae peitai o lena manatu taumate e lē tatau ona faapea ai o le faamaumauga faa-eletoroni ua mauaina, e tutusa lava ma le faamaumauga faa-eletoroni e pei ona auina atu.

(6) Afai ua mauaina e le tagata e taliaina faamaumauga e faapea ua faamalieina manaoga faatekinisia e le faamaumauga faa-eletoroni ua taua, lea ua malilie i ai le tagata e faapogai ma le tagata e taliaina faamaumauga, e tatau ona avea e faapea ua faamalieina manaoga.

(7) Ae vagana ai o le tulaga e faasino i le auina atu po o le taliaina o se faamaumauga faa-eletoroni, o lenei fuaiupu e lē tatau ona aafia ai taunuuga faaletulafono ia e ono mafai ona maua mai i le faamaumauga faa-eletoroni po o le faailoa aloaia o lona taliaina.

16. Taimi ma nofoaga o le taliaina ma le auina atu o faamaumauga faa-eletoroni-(1) Ae vagana ai ua i ai se maliega e ese ai i le va o le tagata e faapogai ma le tagata e taliaina faamaumauga, i le auina atu o se faamaumauga

faa-eletoroni e tulai mai pe afai ua ofi atu i se faiga o feuaiga tau faamatalaga, i fafo atu o le vaavaaiga a le tagata e faapogai po o le tagata o Ia lea e auina atu le faamaumauga faa-eletoroni e fai ma sui o le tagata e faapogai.

(2) Ae vagana ai ua i ai se maliega e ese ai i le va o le tagata e faapogai ma le tagata e taliaina faamaumauga, o le taimi e taliaina ai se faamaumauga faa-eletoroni e fuafuaina e faapea:

(a) afai ua filifilia e le tagata e taliaina faamaumauga se faiga o feuaiga tau faamatalaga mo le faamoemoe o le taliaina o famaumauga faa-eletoroni, e taliaina:

(i) i le taimi e ofi atu ai i le faiga o feuaiga tau faamatalaga le faamaumauga faa-eletoroni; po o

(ii) afai ua auina atu le faamaumauga faa-eletoroni i se faiga o feuaiga tau faamatalaga a le tagata e taliaina faamaumauga lea e lē o le faiga ua filifilia e feui ai faamatalaga, i le taimi e maua ai e le tagata e taliaina faamaumauga le faamaumauga faa-eletoroni;

(b) afai e lē i filifilia e le tagata e taliaina faamaumauga se faiga o feuaiga tau faamatalaga, e mafai ona maua faamaumauga faa-eletoroni i le taimi e ofi atu ai i se faiga o feuaiga tau faamatalaga a le tagata e taliaina faamaumauga.

(3) E faaogā le faafuaiupu (2) e ui lava e faapea e ono mafai ona ese le nofoaga o lo o i ai le faiga o feuaiga tau faamatalaga mai le nofoaga e ono taliaina ai faamaumauga faa-eletoroni i lalo o le faafuaiupu (4).

(4) Ae vagana ai e faapea ua i ai se maliega i le va o le tagata e faapogai ma le tagata e taliaina faamaumauga, e faapea ua auina atu se famaumauga faa-eletoroni i le nofoaga o lo o i ai le pisinisi a le tagata e faapogai, ma ua avea e faapea e ono taliaina i le nofoaga o lo o i ai le pisinisi a le tagata na te taliaina faamaumauga, ma mo le faamoemoe o lenei faafuaiupu:

(a) afai e sili atu i le tasi le nofoaga o pisinisi a le tagata e faapogai po o le tagata e taliaina faamaumauga, o le “nofoaga o pisinisi” o le nofoaga lea e vavalalata le fesootaiga i le gaoioiga faapisinisi o

lo o taua po o, pe afai e leai se gaoioiga faapisinisi, o le nofoaga autu o le pisinisi; po o

- (b) afai e leai se nofoaga o pisinisi a le tagata e faapogai po o le tagata e taliaina faamaumauga, e tatau ona avea e faapea ua faaooina atu pe ua taliaina faamaumauga faa-eletoroni, i le a lava le tulaga e i ai, i le nofoaga o lo o nofo ai le tagata e faapogai po o le tagata e taliaina faamaumauga.

VAEGA 4 AIAIGA ESEESE

17. Tulafono faatonutonu-(1) E mafai e Le Ao o le Malo ona faia tulafono faatonutonu, e ogatasi ma lenei Tulafono, e faatonuina ai mataupu uma ia e manaomia pe faataga ina ia faatonuina i lenei Tulafono, po o e talafeagai pe alagatatau le faatonuina mo le faatinoina po o le faamamaluina o lenei Tulafono.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le faafuaiupu (1), e mafai ona faia tulafono faatonutonu mo faamoemoega ua taua e faapea:

- (a) pulea o le faagaoioiga o lenei Tulafono e faasino i so o se vasega o gaoioiga tau pisinisi, tagata, mataupu po o mea, po o e faatasi ai ma faasinomaga i so o se faamoemoega po o aiaiga faapitoa;
- (b) faatonuina tuutuuga, e faaopoopo atu i po o ina ia suia ai manaoga, ia e ao ona tausisia e se faamaumauga faa-eletoroni se manaoga faaletulafono i le Vaega II; ma
- (c) aiaia ai e faapea o lenei Tulafono, po o so o se aiaiga o i ai, e lē tatau ona faaogāina i so o se vasega o gaoioiga tau pisinisi, tagata, mataupu po o isi mea.

O le Tulafono o Gaoioiga Tau Pisinisi Faa-Eletoroni 2008 o lo o faafoeina e le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**